

未成年者の宿泊に対する同意書

Parental Consent Form for Minor Staying in our Camping Resort

FREE AND EASY CAMP RESORT 宿泊予約の締結にあたり、以下の未成年者の親権者としてこの宿泊に対し同意いたします。

To finalize the accommodation at FREE AND EASY CAMP RESORT, I agree as parent/guardian of the following minor to stay at the hotel without parent/guardian.

ご記入日 / Date of filling out this form 20 / / (年 YYYY / 月 MM / 日 DD)

【宿泊者本人 (未成年者) / Guest (Minor under 18 years of age)】

氏名 / Name

フリガナ
(漢字)

生年月日 / Date of Birth

年 YYYY 月 MM 日 DD

【親権者 / Parent / Guardian】

氏名 / Name (both print and signature)

フリガナ
(漢字)

印

※親権者様が自署で記入してください。当書面の提出をもって親権者様の同意を得たものとみなします。

Signature of the parent / guardian must be written by parent / guardian.

By being presented this form, FREE AND EASY CAMP RESORT will assume the parent / guardian agree his / her minor to stay at the resort.

緊急連絡先電話番号 / Emergency Contact Phone Number

※緊急時および確認事項がある際にお電話する場合がございますので、常に連絡のとれる電話番号をご記入ください。

Resort staff may contact the parent / guardian if necessary or in case of emergency. Please fill in the phone number that is easy to contact.

【予約内容 / Reservation Information】

宿泊代表者名 / Name on the Reservation

チェックイン日 / Date of Check-in 月 (MM) 日 (DD)

泊数 / Number of Night(s)

※ご宿泊者が未成年の方は (18 才未満) で、お一人様または未成年の方同士の場合、親権者様に当書面のご提出をお願いしております。

※チェックインの時点で親権者様の同意が当方にて確認できない場合、その場での電話連絡等による確認後、FAX または後日郵送にて親権者様による同意済当書面のご提出をお願いいたします。

※ご記入いただく個人情報、事前にお客様の同意を得ることなく第三者に提示・開示いたしません。

- ・ In the case of a minor (a person under age 18) staying alone or in a group of minors only, we would request to the parent/guardian to fill out this form and submit to the resort.
- ・ If we cannot identify the parental consent upon check-in, the resort staff may contact the parent/guardian for oral consent, and will request to fill out the form that needs to be submitted by fax or regular mail.
- ・ The information here will be used only in terms of the agreement for the minor's stay. This private information will not be shared without your consent, except when the law allows.

ご宿泊開始日の 2 日前までに届くよう、メール、FAX または郵送をお願いいたします。

Please send this form to the resort by mail, fax or regular mail by 2 days before the arrival.

FREE AND EASY CAMP RESORT
フリーアンドイージーキャンプリゾート

〒510-1233 三重県三重郡菟野町菟野 4838-1 宿泊担当宛
4838-1 Komono, Komono, Mie, Mie 510-1233

FAX 059-391-6364

電話 / Phone Number 059-391-6363

※おかけ間違いのないようお願いいたします。
Please dial carefully.